سؤالات درس: قرآن – پایه: هفتم	باسمه تعالی	وقت آزمون: ۳۵دقیقه	بارم کتبی:۱۰ نمره
نام و نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان	ساعت برگزاری: صبح	
شماره صندلی:	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان	تاریخ امتحان: /۰۳/۱۴۰۲	محل مهر آموزشگاه
نام آموزشگاه:	امتحانات داخلی نوبت دوم– خردادماه ۱۴۰۲	تعداد سؤال و صفحه: ۷ سؤال و ۱ صفحه	

رسول اکرم(ص)فرمودند: قرآن جز خدا بهترین و برترین چیزهاست، کسی که احترام قرآن را نگه دارد به خدا احترام کرده است.

ردیف	سوالات بخش معنی کلمات(۳نمره)	بارم

۱ **صحیح و غلط را مشخص کنید.** — **۰/۵**

۱) واژه فارسی (مردم) به صورت کلمه قرآنی می شود: (مِلَّة) صحیح☐ غلط☐

۲) کلمه قرآنی (قَمَر) به فارسی می شود: (خورشید): صحیح☐ غلط☐

۲ **معنی هر کلمه را بیابید و هر یک را در جدول زیر بنویسید.(دو کلمه اضافی است)** — **۱/۵**

انجام دادند/ شایسته/ گران قدر/ آشکار / انجام دهید/ به پا دارید/ یافتند/ دانا

کلمه	اِفعَلوا	عَملوا	اَقیموا	عالم	صالح	مُبین
معنی	.....	.....	.....	.....	.....	.....

۳ **فقط معنی کلمات زیر خط دار را بنویسید.** — **۱**

۱) وَ مِنْ کُلِّ الثَّمَراتِ (.....) ۲) انَّ هذا القُرآنَ یَهدی (.....) ۳) اَلَّذی جَعَلَ الاَرضَ (.....) ٤) اَفَلا تَعقِلونَ (.....)

	سوالات بخش معنی ترکیبات(۳نمره)	

۴ **ترجمه درست هر ترکیب را علامت بزنید.** — **۱**

۱) **اللَّیلِ وَ النَّهارِ:** زمین و رودخانه☐ شب و روز☐

۲) **إلَی النَّحلِ:** به زنبور عسل☐ به درخت خرما ☐

۳) **سَمیعُ الدُّعا:** قبول کننده درخواست ها☐ شنونده ی دعاها☐

٤) **مِنْ رَبِّکُمْ :** از پروردگارت☐ از پروردگارتان☐

۵ **ترکیبات قرآنی زیر را معنی کنید.** — **۲**

۱) المَلِک الحَقُّ:✍ ..... ۲) فی جَنّاتِ النَّعیمِ:✍ .....

۳) ما عَلی الاَرضِ:✍ ..... ٤) وَالعاقِبةُ لِلتَّقوی:✍ .....

	سوالات بخش معنی جملات و آیات قرآنی(۴نمره)	

۶ **ترجمه ناقص آیات زیر را کامل کنید.** — **۱**

۱) وَ مَا رَبُّکَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ: و نیست ..... تو غافل از آن چه که .....

۲) قَالَ أَنَا یُوسُفُ وَ هَٰذَا أَخِي: ..... من یوسف هستم و این ..... من است.

۷ **آیات شریفه زیر را به فارسی ترجمه کنید.** — **۳**

۱) ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ﴾✍ .....

۲) ﴿فَالَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾✍ .....

۳) ﴿فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً﴾✍ .....

٤) ﴿وَ أَنَّ الَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ﴾✍ .....

نمره شفاهی(۱۰): نمره کتبی(۱۰):

موفق باشید

www.kanoon.ir

به نام خدا	**پاسخنامه و راهنمای تصحیح قرآن هفتم**	**نوبت دوم - خرداد ۱۴۰۲**	
نام دبیر:	**دبیرستان:**	**تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۰۳/**	

۱ **صحیح وغلط را مشخص کنید.** **هر مورد صحیح ۰/۲۵**

۱) واژه فارسی (**مردم**) به صورت کلمه قرآنی می شود: (**ملَّة**) غلط☑

۲) کلمه قرآنی (**قَمَر**) به فارسی می شود: (**خورشید**): غلط☑

۲ **معنی هر کلمه بیابید و هر یک را در جدول زیر بنویسید.(دو کلمه اضافی است)** **هر مورد صحیح ۰/۲۵**

کلمه	**افعَلوا**	**عَملوا**	**اَقیموا**	**عالِم**	**صالِح**	**مُبین**
معنی	انجام دهید	انجام دادند	به پادارید	دانا	شایسته	آشکار

۳ **فقط معنی کلمات زیر خط دار را بنویسید.** **هر مورد صحیح ۰/۲۵**

۱) **الثَّمَرات**:میوه ها ۲) **یَهدی**: هدایت می کند ۳) **جَعَلَ**: قرارداد ٤) **تَعقلونَ** :اندیشه می کنید

۴ **ترجمه درست هر ترکیب را علامت بزنید.** **هر مورد صحیح ۰/۲۵**

۱) **اللَّیْلِ وَ النَّهارِ:** شب و روز ۲) **إلَی النَّحلِ:** به زنبور عسل

۳) **سَمیعُ الدُّعا:**شنونده ی دعاها ٤) **مِنْ رَبِّکُمْ** :از پروردگارتان

۵ **ترکیبات قرآنی زیر را معنی کنید.** **هر ترجمه کاملا صحیح ۰/۵ نمره (در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵)**

۱) الـمَلِک الحَقُّ: فرمانروایی درست(حق) ۲) فی جَنّاتِ النَّعیمِ: در بهشت های پر نعمت

۳) ما عَلی الاَرضِ: آنچه بر روی زمین است ٤) وَالعاقِبةُ لِلتَّقوی: وسرانجام برای پرهیزگاری است

۶ **ترجمه ناقص آیات زیر را کامل کنید.** **هر مورد صحیح ۰/۲۵**

۱) وَمَا رَبُّکَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ: پروردگار- عمل می کنید(انجام می دهید)

۲) قَالَ أَنَا یُوسُفُ وَ هَٰذَا أَخِی: گفت- برادر

۷ **آیات شریفه زیر را به فارسی ترجمه کنید.** **هر ترجمه کاملا صحیح ۰/۷۵ نمره (در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵)**

۱) ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُکُمْ یُوحَی إِلَیَّ﴾ بگو همانا من بشری هستم مانند شما(که)وحی می شود بر من

۲) ﴿فَالَّذِینَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ﴾ پس کسانی که ایمان آوردند وکارهای شایسته(خوب)انجام دادند.

۳) ﴿فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنکَ رَحْمَةً﴾ پس گفتند پروردگارا از نزدت خودت به ما رحمتی بده.

٤) ﴿وَ أَنَّ الَّذِینَ لَایُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ﴾ و قطعا کسانی که ایمان نمی آورند به آخرت.

بارم بندی نوبت دوم درس قرآن(ارائه شده توسط مولفین دفتر تالیف کتب درسی وزارت آموزش و پرورش)

عناوین	**معنای کلمات**	**معنای ترکیبات**	**معنای آیات**	**الگو ها و قواعد قرآنی**	**جمع بارم**
بارم	۳	۳	۴	۰	۱۰